

## 空き家バンクに登録を！

市では、使われずに眠つてゐる空き家を有効活用する「空き家バンク制度」を設けています。「売ろうかな」「貸そうかな」という物件を市内にお持ちの方は、ぜひ登録をお願いします。

## ■「空き家バンク制度」

空き家の売買、賃貸等を希望する所有者から申し込みを受けた情報を、市への定住促進や地域の活性化を目的として、空き家の利用を希望する者へ情報提供を行う仕組み。

## ① 申込書の提出

【おき家バンク登録申込書】に必要事項を記入のうえ、企画財政課企画推進担当へ提出してください。(郵送可)

## ②現地調査・登録

市が現地調査に伺い、物件の確認を行った上で、市の「空き家バンク」へ登録します。物件情報を公開します。

の確認を行つた上で

き家バンク」へ登録します。

### ③ 物件情報の公開

市ホームページ等を通じて  
物件情報を公開します。

## ◆公開される内容

登録番号／賃貸又は売却の  
別／住所地（字まで）／契約書  
方法／希望価格／建物等の  
概要（階数、構造等）／利用状  
況／設備状況／主要施設等  
での距離／位置図及び間取り  
図／写真

■空き家を買いたい・借りたい方へ

概要（階数、構造等）、利用状況／設備状況／主要施設等までの距離／位置図及び間取り図／写真。

#### ④ 物件の交渉

登録された物件に対しても利用希望があつた場合、市より物件所有者へ利用希望者の連絡先などを通知します。

物件の交渉は、登録時に選択された契約方法により、次のいずれかの方法で行われます。

「空き家バンク制度」の利用にあたっては、空き家に住（定期的に滞在）するここと、地域の活性化につながるよう、地域住民の方と協調して生活することが要件となります。その点をご理解いただいた上で、利用を希望される方々に情報提供いたします。

登録物件の見学等を希望される方は、「空き家バンク利用申込書」を企画財政課企画推進担当へ提出ください。（郵送可）

## ■お問い合わせ・お申し込み

11-407-18501  
越崎市水神1-3-1  
企画財政課企画推進担当  
(内線350)  
「登録申込書」「利用申込書」  
は企画財政課窓口担当者、担当  
ホームページ( <http://www.city.nirasaki.lg.jp/cat26> ) で  
タップ操作で提出。

つてこだわるわ。

※市は売買・賃貸の仲介など  
契約交渉の関与はしません。  
※契約に関するトラブル等  
は、責任をもつて「所有者  
等」と「利用希望者」の当事  
者間で解決をお願いします。

## 平成25年4月採用 薩摩川内市職員を募集します

【職員採用試験案内】市本ホームページに掲載。市役所1階受付、市立病院事務局にて配布。

採用職種	採用者数	募集受付	試験種目・試験日	資格要件等
行政 (一般事務) 【身体障害者対象選考】	1名		【筆記試験】 11月25日(日)	【住所要件】 平成24年4月1日以降引き続き山梨県内に住所(住民登録)を有する者。
行政 (土木)	1名		※土木、建築については、同日、グループ討議による面接試験を行います。	ただし、就学、就労等のため一時的に県外に居住している者を含む。
行政 (建築)	1名	10月22日(月) ～11月9日(金)		
医療 (診療放射線技師)	1名		【面接試験】 11月30日(金)	【資格要件】 採用職種により受験資格が異なるので、詳細は職員採用試験案内で確認してください。
医療 (看護師)	若干名			



移動販売車運行中

日々のお買物にお困りの方々を支援するため、(株)やまとのご協力により、食料品や生活必需品等を販売する移動販売車の市内巡回（各地区週一回を予定）事業を実施しています。

## ■お問い合わせ

商工觀光課商工勞政担当  
(內線 316)